ΣΥΣΤΑΣΗ άριθ. 1997/81/ΕΚΑΧ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τής 3ης Ίουλίου 1981

περί τροποποιήσεως τής συστάσεως άριθ. 587/80/ΕΚΑΧ «περί τής κοινοτικής έπιτηρήσεως τών είσαγωγών στήν Κοινότητα όρισμένων προϊόντων σιδήρου καί χάλυβος πού περιλαμβάνονται στή συνθήκη περί ίδρύσεως τής Εύρωπαϊκής Κοινότητος Άνθρακος καί Χάλυβος, καταγωγής τρίτων χωρών»

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας ύπόψη:

τή συνθήκη περί ίδρύσεως τής Εύρωπαϊκής Κοινότητος Άνθρακος καί Χάλυβος, καί ίδίως τό άρθρο 74,

Έκτιμώντας:

ότι ή σύσταση άριθ. 587/80/ΕΚΑΧ [1], ή ίσχύς τής οποίας παρατάθηκε μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1981 μέ τή σύσταση άριθ. 3384/80/ΕΚΑΧ [2], έπιβάλλει κοινοτική έπίβλεψη στίς είσαγωγές όρισμένων προϊόντων σιδήρου καί χάλυβος τής ΕΚΑΧ στήν Κοινότητα·

ότι όρισμένες τρίτες χώρες, οί οποίες δέν περιλαμβάνονται στούς καταλόγους πού έχουν προσαρτηθεί στή σύσταση άριθ. 587/80/ΕΚΑΧ, συνήψαν μέ τήν Έπιτροπή, γιά τό 1981, διευθετήσεις περί τών άνταλλαγών όρισμένων προϊόντων σιδήρου καί χάλυβος τής ΕΚΑΧ, καί κατά συνέπεια πρέπει νά τροποποιηθεί αύτή ή σύσταση καταλλήλως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΣΤΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η σύσταση άριθ. 587/80/ΕΚΑΧ τροποποιείται ώς έξής:

1. Τό άρθρο 2 παράγραφος 2 ύπό Α άντικαθίσταται άπό τό άκόλουθο κείμενο:

«Α. Γιά τά προϊόντα τά οποία κατάγονται καί προέρχονται άπευθείας άπό μιά άπό τίς χώρες πού άπαριθμούνται στό παράρτημα II, πλήν τής Βραζιλίας (κατευθείαν είσαγωγή) καί γιά τά είδη χυτοσιδήρου πού άναφέρονται στήν κλάση 73.01 τού Κοινού Δασμολογίου καταγωγής καί άμέσου προελεύσεως Βραζιλίας:

α) έμπορική περιγραφή τών προϊόντων, περιλαμβανομένου καί τού άκριβούς προσδιορισμού τού είδους, ώστε νά καταστεί δυνατός ό ύπολογισμός τής τιμής παραδόσεως βάσει τού τιμοκαταλόγου πού έχει έπιλεχθεί·

β) τήν τιμή παραδόσεως στόν τόπο προορισμού, άνά τόνο, μέ μνεία τών τελωνειακών δασμών, τού κόστους μεταφοράς καί όλων τών έκτακτων έξόδων, όλων τών μειώσεων καθώς καί όλων τών άλλων δεδομένων τά οποία έλήφθηκαν ύπόψη κατά τόν ύπολογισμό τής τιμής·

γ) μνεία:

i) τού τιμοκαταλόγου τού κοινοτικού παραγωγού ό οποίος έπιλέχθηκε γιά τόν ύπολογισμό τής τιμής καί τής ήμερομηνίας αύτού τού τιμοκαταλόγου, ή

ii) ένδεχομένως, τής προσφοράς τής τρίτης χώρας βάσει τής οποίας έγινε εύθυγράμμιση τών τιμών, τών λεπτομερειών οί οποίες είναι άπαραίτητες γιά τόν προσδιορισμό τής προσφοράς αύτής καθώς καί τής ήμερομηνίας αύτής τής προσφοράς, ή

iii) ένδεχομένως, άλλων τιμών (νά αίτιολογηθούν)·

δ) ήμερομηνία άναφοράς τής φορτωτικής, άν είναι γνωστή.».

2. Τό άρθρο 2 παράγραφος 2 ύπό Β άντικαθίσταται άπό τό άκόλουθο κείμενο:

«Β. Γιά τά προϊόντα καταγωγής μιάς τών χωρών πού άπαριθμούνται στό παράρτημα II, πλήν τής Βραζιλίας, καί γιά τά είδη χυτοσίδηρου πού άναφέρονται στήν κλάση 73.01 τού Κοινού Δασμολογίου, καταγωγής Βραζιλίας, όταν τά προϊόντα αύτά προέρχονται άπό τρίτη χώρα πλήν τής χώρας καταγωγής (μή κατευθείαν είσαγωγή) καί γιά τά προϊόντα καταγωγής τρίτης χώρας ή οποία δέν άπαριθμείται στά παραρτήματα I καί II:

α) πλήρη περιγραφή ή οποία άνταποκρίνεται σέ έκείνη πού περιλαμβάνεται στή λίστα τών προϊόντων στά οποία έχουν έπιβληθεί τιμές βάσεως [1],

β) τιμή στά κοινοτικά σύνορα cif τού έκτελωνισθέντος καί έκφορτωθέντος προϊόντος, άνά τόνο, έκφρασμένη στό νόμισμα πού όρίζεται στή σύμβαση.

[1] ΕΕ άριθ. L 344 τής 31. 12. 1979, σ. 15.».

3. Τό άρθρο 3 παράγραφος 1 ύπό i άντικαθίσταται άπό τό άκόλουθο κείμενο:

«i) τά προϊόντα πού άναφέρονται στό παράρτημα III Α, καταγωγής μιάς τών χωρών πού άπαριθμούνται στό παράρτημα II, πλήν τής Βραζιλίας, καί τά είδη χυτοσίδηρου πού άναφέρονται στήν κλάση 73.01 τού Κοινού Δασμολογίου, καταγωγής Βραζιλίας, άλλά προελεύσεως τρίτης χώρας πλήν τής χώρας καταγωγής.».

4. Στό παράρτημα II προστίθενται ή Βραζιλία καί ή Νότιος Κορέα.

5. Στό παράρτημα III Α ό άριθμός 73.02-11 τού κώδικα NIMEXE άντικαθίσταται άπό τούς άριθμούς 73.02-01 καί 73.02-09.

[1] ΕΕ άριθ. L 344 τής 31. 12. 1979, σ. 15.
[2] ΕΕ άριθ. L 355 τής 30. 12. 1980, σ. 42.

Ἄρθρο 2

Ἡ παρούσα σύσταση ἐφαρμόζεται ἀπό τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς της στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων* καί μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1981.

Ἄρθρο 3

Ἡ παρούσα σύσταση ἀπευθύνεται στά Κράτη μέλη.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 3 Ἰουλίου 1981.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Wilhelm HAFERKAMP

Ἀντιπρόεδρος